

---

**Individuálna výročná správa**

**Obce Nižné Nemecké**

**za rok 2020**



.....  
**starosta obce**

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika obce	3
5.1. Geografické údaje	3
5.2. Demografické údaje	3
5.3. Ekonomické údaje	3
5.4. Symboly obce	3
5.5. Logo obce	4
5.6. História obce	4
5.7. Pamiatky	4
5.8. Významné osobnosti obce	4
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	4
6.2. Zdravotníctvo	4
6.3. Sociálne zabezpečenie	4
6.4. Kultúra	4
6.5. Hospodárstvo	5
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	5
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020	6
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020	10
7.3. Rozpočet na roky 2021 - 2023	10
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	12
8.1. Majetok	12
8.2. Zdroje krytia	12
8.3. Pohľadávky	13
8.4. Záväzky	13
9. Hospodársky výsledok za rok 2020 - vývoj nákladov a výnosov	14
10. Ostatné dôležité informácie	13
10.1. Prijaté granty a transfery	13
10.2. Poskytnuté dotácie	14
10.3. Významné investičné akcie v roku 2020	14

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

## **Identifikačné údaje obce**

Názov: Obec Nižné Nemecké  
Sídlo: Nižné Nemecké 100  
IČO: 00325538  
Štatutárny orgán obce: Milan Husár – starosta obce  
Telefón: 0566598513  
Mail: nizne.nemecke@centrum.sk  
Webová stránka: www.niznenemecke.sk

### **1. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce: Milan Husár

Zástupca starostu obce: Mária Tokárová

Hlavný kontrolór obce: Ing. Mária Kirilová

Obecné zastupiteľstvo: Miroslav Fedor  
Bc. Katarína Hurová  
Juraj Lenčేశ  
Matúš Mandela  
Mária Tokárová

Obecný úrad: Ing. Jana Pavliščáková – pracovníčka OcÚ

Komisie:

#### **1. Komisia pre kultúru a šport:**

predseda: Bc. Katarína Hurová  
Členovia komisie: Bc. Dagmar Tokárová  
Juraj Lenčేశ ml.

2. Komisia pre verejný poriadok a riešenie sťažností:

Predseda: Juraj Lenčేశ  
Členovia komisie: MVDr. Peter Marton  
Milan Dobíáš  
Jozef Mihaľko

3. Komisia o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov pre riešenie konfliktov voči verejnému záujmu:

Predseda: Matúš Mandela  
Členovia komisií: Miroslav Fedor  
Bc. Katarína Hurová  
Juraj Lenčేశ  
Mária Tokárová

## **2. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **2.1. Geografické údaje**

Obec Nižné Nemecké sa nachádza v Košickom kraji v okrese Sobrance a katastrálne hraničí s obcami Krčava, Vyšné Nemecké, Sejkov, Záhor, Jenkovce a z východu časť tvorí hranica s Ukrajinou. Celková rozloha obce /katastra/: Nižné Nemecké 724 ha.

Nadmorská výška sa pohybuje od 109m.n.m. až do 130m.n.m.

### **2.2. Demografické údaje**

Počet obyvateľov: 341 obyvateľov k 31.12.2020

Národnostná štruktúra obyvateľov: slovenská národnosť

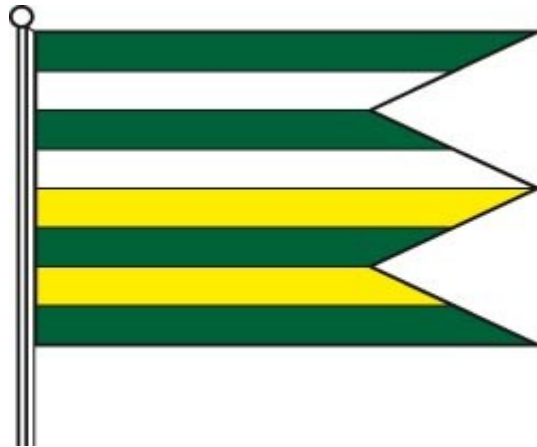
Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vierovyznania: prevažuje rímsko-katolícke vierovyznanie a ďalšie – gréckokatolícke vierovyznanie.

### 2.3. Symboly obce

Erb obce :



Vlajka obce :



Pečať obce :

vychádza z erbu obce s nápisom Obec Nižné Nemecké

### 2.4. História obce

Prvá písomná zmienka o obci Nižné Nemecké je z roku 1353. V tomto období bol názov obce Nemety. Neskôr v roku 1356 sa obec volala Nematí. Od roku 1405 bol názov obce Kuzepnempty. Po roku 1927 bola názov obce zmenený na Alsow-Nempty. Súčasný názov obce sa datuje od roku 1920. Zmeny názvov obce svedčia o častých zmenách majiteľov a ich národností, väčšinou to boli maďari a nemci. Dodnes pretrváva názov miestnej časti Hušták. Územnosprávne patrila obec do roku 1881 do Užanskej župy a neskôr až do roku 1960 do okresu Sobrance a Prešovského kraja. Po roku 1960 bola obec začlenená do okresu Michalovce a Východoslovenského kraja. Dnes patrí obec do okresu Sobrance a do Košického kraja. V obci sa nachádza kúria z obdobia klasicizmu, zo začiatku 19. storočia a minerálny prameň Kyselka.

### 2.5. Významné osobnosti obce

Najznámejším rodákom bol RNDr. Ján Michalko, CSc. (1921-1999), významný slovenský botanik. Po získaní titulu RNDr. Pracoval na katedre botaniky PrF v Bratislave. Od roku 1953 pracoval ako vedúci pracovník v SAV. Bol predsedom Slovenskej botanickej spoločnosti a autorom významných geobotanických publikácií.

### **3. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

#### **3.1. Výchova a vzdelávanie**

V obci Nižné Nemecké nie je základná škola a ani materská škola. Deti navštevujú ZŠ s MŠ v Krčave a Sobranciach a tiež MŠ v Jenkovciach.

#### **3.2. Zdravotníctvo**

V obci Nižné Nemecké nie je žiadne zariadenie poskytujúce zdravotnícku starostlivosť. Občania využívajú služby zdravotníctva v okresnom meste Sobrance, kde je aj Regionálna Nemocnica.

#### **3.3. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- možnosť využitia futbalového ihriska k rôznym športovým aktivitám,
- hudobná skupina Elegán

#### **3.4. Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

V obci bola nie je zriadená žiadna prevádzka obchodu ani pohostinstvo.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na poľnohospodársku produkciu. V obci sú registrovaní Súkromne hospodáriace roľníci, ktorí sa zaoberajú pestovaním poľnohospodárskych plodín a chovom hospodárskych zvierat.

### **4. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11.12.2019 uznesením č. 5.4/2019

Zmeny rozpočtu: - zmena schválená dňa 23.09.2020, uznesením č. 3.7.2020

## Rozpočet obce k 31.12.2020

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2020	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>112825,00</b>	<b>119665,69</b>	<b>119604,99</b>	<b>99,95</b>
z toho :				
Bežné príjmy	98825,00	110665,69	105604,99	95,43
Kapitálové príjmy				
Finančné príjmy	14000,00	9000,00	14000,00	155,56
<b>Výdavky celkom</b>	<b>112825,00</b>	<b>117847,54</b>	<b>113209,24</b>	<b>96,06</b>
z toho :				
Bežné výdavky	98825,00	102111,14	97472,84	95,46
Kapitálové výdavky	14000,00	7736,40	7736,40	100
Finančné výdavky	0,00	8000,00	8000,00	100
<b>Rozpočtové hospodárenie obce</b>	<b>0,00</b>	<b>1818,15</b>	<b>6395,75</b>	<b>237,37</b>

Výška príjmov a výdavkov v roku 2020 bola ovplyvnená v dôsledku pandémie ochorenia COVID - 19. V roku 2020 výška výnosu dane z príjmov bola ovplyvnená v dôsledku pandémie ochorenia COVID - 19 bola krátená o sumu .4000,00 EUR.

### 4.1. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2020 v EUR
Bežné príjmy spolu	105604,99
Bežné výdavky spolu	97472,84
<b>81 Bežný rozpočet</b>	<b>8132,15</b>
Kapitálové príjmy spolu	0,00
Kapitálové výdavky spolu	7736,40
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-7736,40</b>
<b>Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>395,75</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>-2415,75</b>
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>-2020</b>
Príjmové finančné operácie	14000,00
Výdavkové finančné operácie	8000,00
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>6000,00</b>
PRÍJMY SPOLU	119604,99
VÝDAVKY SPOLU	113209,24
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>6395,75</b>

**Prebytok rozpočtu v sume 6395,75 EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa upravuje o nevyčerpaný sociálny fond vo výške 3,94 EUR a o nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku zo štátneho rozpočtu a na základe osobitných predpisov podľa § 16 ods.6 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách vo výške 2411,60 EUR **a takto zistený schodok** v sume 2020,00 EUR bol v rozpočtovom roku 2020 vysporiadaný

- z finančných operácií v sume 2020,00 EUR.

**Zostatok finančných operácií** v sume 1960,21 EUR, bol použitý na:

- tvorbu rezervného fondu 1960,21 EUR

#### 4.2. Rozpočet na roky 2021 - 2023

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
<b>Príjmy celkom</b>	<b>119604,99</b>	<b>93 625,00</b>	<b>94125,00</b>	<b>95125,00</b>
z toho :				
Bežné príjmy	105604,99	93625,00	94125,00	95125,00
Kapitálové príjmy		0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	14000,00	0,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
<b>Výdavky celkom</b>	<b>113209,24</b>	<b>93625,00</b>	<b>94125,00</b>	<b>95125,00</b>
z toho :				
Bežné výdavky	97472,84	93625,00	94125,00	95125,00
Kapitálové výdavky	7736,40	0,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	8000,00	0,00	0,00	0,00

## 5. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 5.1. Majetok

Názov	ZS k 1.1.2020 v EUR	KZ k 31.12.2020 v EUR
<b>Majetok spolu</b>	<b>273.215,81</b>	<b>259702,28</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>246.852,11</b>	<b>245805,86</b>
z toho :		
Dlhodobý hmotný majetok	173.701,35	172655,10
Dlhodobý finančný majetok	73.150,76	73150,76

<b>Obežný majetok spolu</b>	26.363,70	13896,42
z toho :		
Zásoby	480,00	
Krátkodobé pohľadávky	10979,83	6116,80
Finančné účty	15383,87	7779,62
<b>Časové rozlíšenie</b>	0,00	0,00

## 5.2. Zdroje krytia

Názov	ZS k 1.1.2020 v EUR	KZ k 31.12.2020 v EUR
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	273215,81	259702,28
<b>Vlastné imanie</b>	155683,75	162585,05
z toho :		
Výsledok hospodárenia	155683,75	162585,05
<b>Záväzky</b>	39424,86	25912,67
z toho :		
Rezervy	480,00	480,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	9000,00	2411,60
Dlhodobé záväzky	47,40	3,94
Krátkodobé záväzky	6897,46	8017,13
Bankové úvery a výpomoci	23000,00	15000,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	78107,20	71204,56

## 5.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Pohľadávky do lehoty splatnosti	10979,83	6116,80

Obec eviduje pohľadávky voči právnickým a fyzickým osobám za nedoplatky na dani z nehnuteľnosti a poplatku za TKO. Pohľadávky právnických osôb budú zaplatené v roku 2021 po predaji poľnohospodárskych komodít.

## 5.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Záväzky do lehoty splatnosti	6897,46	8017,13

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Obec eviduje záväzky voči dodávateľom, zamestnancom, poisťovniam a daňovému úradu za faktúry a mzdy za december 2020, splatné v januári 2021. Obec nemá záväzky po lehote splatnosti.

## 6. Hospodársky výsledok za 2020 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
<b>Náklady</b>	<b>102730,71</b>	<b>107178,89</b>
50 – Spotrebované nákupy	10278,39	10082,01
51 – Služby	15853,07	11387,21
52 – Osobné náklady	68901,83	74277,33
53 – Dane a poplatky	0,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	0,00	487,51
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	4416,11	9262,65
56 – Finančné náklady	3281,31	1682,18
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0,00	0,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
<b>Výnosy</b>	<b>107400,68</b>	<b>114080,19</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	0,00	0,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	89529,00	90215,92
64 – Ostatné výnosy	491,00	429,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0,00	0,00
66 – Finančné výnosy	5513,00	622,54
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriad. obcou alebo VÚC	11867,68	22812,73
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>4669,97</b>	<b>6901,30</b>

Hospodársky výsledok kladný v sume 4669,97 EUR bol zúčtovaný na účet 4282020 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## **7. Ostatné dôležité informácie**

### **7.1. Prijaté granty a transfery**

V roku 2020 obec neprijala žiadne granty a transfery.

### **7.2. Poskytnuté dotácie**

V roku 2020 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie.

### **7.3. Významné investičné akcie v roku 2020**

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2020:

- Detské ihrisko z finančnej dotácie od MF SR z roku 2019

### **7.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Cesta ku cintorínu
- Oplotenie cintorínov
- Úpravy priekop

### **7.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

### **7.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Pandémia ochorenia COVID - 19, ktorá významne negatívne ovplyvňuje hospodárenia obce: Na konci roku 2019 sa prvýkrát objavili správy z Číny týkajúce sa COVID-19 (Coronavirus). V prvých mesiacoch roku 2020 sa vírus rozšíril do celého sveta a negatívne ovplyvnil mnoho krajín. Situácia sa neustále mení, zdá sa, že negatívny vplyv na svetový obchod, na firmy aj na jednotlivcov môže byť vážnejší, ako sa pôvodne očakávalo. Uvedené negatívne vplyvy majú v roku 2020 za následok zníženie príjmov z podielových daní oproti odhadom, na základe ktorých bol zostavený rozpočet, čo malo vplyv na potrebu úpravy rozpočtu s následným obmedzením určitých plánovaných aktivít a za určitých podmienok aj zhoršenie ukazovateľov zadĺženosti. Pretože sa situácia stále vyvíja, vedenie účtovnej jednotky si nemyslí, že je možné poskytnúť kvantitatívne odhady potenciálneho vplyvu súčasnej situácie na účtovnú jednotku.

Vypracoval: Ing. Jana Pavliščáková



Schválil: Milan Husár



V Nižnom Nemeckom, dňa 20.04.2021

**Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke